

Sidewinder 8236



7.1.49

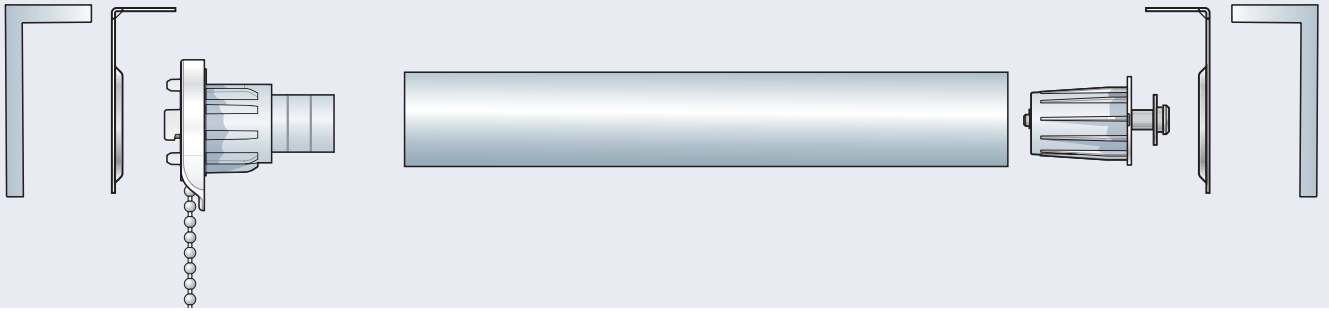




7.1.50

Sidewinder 8236

8236 Ø36



CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS
CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES
EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

TENDA A RULLO - AZIONAMENTO A CATENELLA

Tipo di applicazione:

- Verticale
- Inclinata

Ambiente di applicazione:

- Interno

Tipo di tessuto:

- Filtrante
- Dim Out
- Oscurante

Testate laterali:

- In acciaio con carter estetico in termoplastico

Rullo di avvolgimento:

- Ø 36 mm in alluminio estruso 6063 T60 UNI 8278 con ogiva per agevolare l'inserimento e il rimontaggio del telo

Fondale:

- A goccia in alluminio estruso 6060 T60 UNI 8278 e corredato di tappi laterali in materiale termoplastico
- Rettangolare in alluminio estruso 6060 T60 UNI 8278 e corredato di tappi laterali in materiale termoplastico

Colore:

- Bianco RAL 9016 lucido
- Nero RAL 9005 lucido
- Bronzo

Altri colori a richiesta

Comando:

- Ref. 7245 - A catenella diretta
- Ref. 7275 - A catenella demoltiplicata - rapporto 1:4
- Ref. 2075 - A catenella diretta con molla di risalita

Fissaggio superiore:

- A soffitto/parete con mensole in acciaio e carter estetici in termoplastico

Dimensioni:

- Con tubo avvolgitore Ø 36 mm in alluminio 6063 T60 UNI 8278 Max L 300 x H 180 cm

Optional:

- Profilo portarullo in alluminio

ROLLER BLIND - OPERATED BY CHAIN

Applications:

- Vertical
- Inclined

Ambience:

- Interior

Fabrics:

- Filtering
- Dim Out
- Black-out

Brackets:

- Steel brackets with aesthetical thermoplastic covers

Winding Tube:

- Ø36 mm T6063 T6 UNI 8278 aluminium tube with insert to facilitate the maintenance of the fabric

Bottom Bar:

- 6060 T60 UNI 8278 extruded aluminium drop shape with thermoplastic endcap
- 6060 T60 UNI 8278 extruded aluminium rectangular shape with thermoplastic endcap

Colours:

- RAL 9016 white polished
- RAL 9005 black polished
- Bronze

Available on request

Operating:

- Ref. 7245 Direct gear chain
- Ref. 7275 Geared Down chain - ratio 1:4
- Ref. 2075 - Direct Clutch with raising spring

Upper fixing:

- Steel ceiling/wall brackets and aesthetical thermoplastic covers

Suggested dimensions:

- With aluminium winding tube 6063 T60 UNI 8278 Ø36 mm Max L 300 x H 180 cm

Optional:

- Aluminum roller holder profile

CORTINA ENROLLABLE - ACCIONAMENTO PARA CADENA

Uso:

- Vertical
- Inclinada

Ambiente:

- Interior

Tejidos:

- Reflectante
- Filtrante
- Obscureciente

Cabezales:

- En acero con tapa estética termoplástica

Tubo de enrolamento:

- Ø 36 - mm en aleación de aluminio 6063 T60 UNI 8278 con eje para facilitar el mantenimiento del tejido

Contrapeso:

- En forma de gota en aleación de aluminio 6060 T60 UNI 8278 con tapones en termoplástico
- En forma rectangular en aleación de aluminio 6060 T60 UNI 8278 con tapones en termoplástico

Colores:

- Bianco RAL 9016 brillante
- Negro RAL 9005 brillante
- Bronce

Otros colores bajo petición

Mando:

- Ref. 7245 Freno directo
- Ref 7275 Freno desmultiplicado - rapporto 1:4
- Ref 2075 Freno directo con resorte ascendente

Top fijación:

- Techo/pared con mensulas en acero y tapa estética termoplástica

Rendimiento:

- Tubo de enrolamento en aluminio 6063 T60 UNI 8278 Ø 36 mm Max L 300 x H 180 cm

Optional:

- Perfil portarrollos en aluminio

CORTINAS DE ROLO - ACCIONAMENTO PARA CADEIA

Uso:

- Vertical
- Inclinada

Ambientes:

- Interior

Tecidos:

- Reflexivo
- Filtrante
- Obscurecedor

Soportes laterais:

- Em aço com tapa estética termoplástica
- Tubo de enrolamento:
- Ø36- mm en liga de aluminio 6063 T60 UNI 8278 com eixe para facilitar o mantenimiento do tecido

Contrapeso:

- Em forma de gota em liga de aluminio 6060 T60 UNI 8278 com tapas em termoplástico
- Em forma rectangular em liga de aluminio 6060 T60 UNI 8278 com tapas termoplásticos

Cores:

- Branco RAL 9016 polido
- Preta RAL 9005 polido



- Bronze
- Outras cores a pedido
- Mando:**
- Ref. 7245 Comando directo
- Ref. 7275 Comando desmultiplicado - relação 1:4
- Ref. 2075 Comando directo con mola ascendente

Topo fixação:

- Teto/parede com soportes de aço com tapa estética termoplástica

Rendimento:

- Tubo de enrolamento em liga de alumínio T6063 T60 UNI 8278 ø36 em Max L 300 x H 180 cm

Opcional:

- Perfil porta rolante em alumínio

STORE A ROLEAU ACTIONEE PAR CHAINETTE**Utilisation:**

- Vertical
- Incliné

Environnement:

- Intérieur

Tissus:

- Filtrant
- Dim Out
- Obscurcissant

Supports lateraux:

- En acier avec carter esthétique thermoplastique

Tube enrouleur:

- Ø36- mm en aluminium extrudé 6063 T60 UNI 8278 avec ancrages pour faciliter l'insertion et le remplacement de la toile

Barre de lestage:

- Drop forme en aluminium extrudé 6060 T60 UNI 8278 équipé de capuchons latéraux en matière thermoplastique
- Rectangulaire en aluminium extrudé 6060 T60 UNI 8278 équipé de capuchons latéraux en matière thermoplastique

Couleurs:

- Blanc RAL 9016 brillant
- Noir RAL 9005 brillant
- Bronze

Autres couleurs sur demande

Drive:

- Ref. 7245 Poulie avec chainette directe
- Ref. 7275 Poulie avec chainette démultipliée - rapport 1:4
- Ref. 2075 Poulie direct avec ressort montant

Fixation supérieure:

- Plafond/mur avec supports en acier inoxydable AISI 316 avec carter esthétique thermoplastique

Taille maximale:

- Avec tube ø 36 en aluminium 6063 T60 UNI 8278 Max L 300 x H 180 cm

Optional:

- Profil porte-rouleau en aluminium

ROLLOS BEDIENUNG MIT KETTE**Anwendung:**

- Vertikal
- Dachfenster

Anwendungsumgebung:

- Innenliegend

Stoffe:

- Halbtransparent
- Verdunkelnd
- Außenbereich

Seitliche Träger:

- In Stahl mit Thermoplast Abdeckung

Rollo Welle:

- Ø 36- mm in extrudiertes Aluminium 6063 T60 UNI 8278 mit Nut zum einfachen einsetzen und ersetzen des Behanges

Beschwerung:

- Edelstahl Träger und ästhetische thermoplast Abdeckungen Decke/Wand Montage

Farbe:

- Weiß RAL 9016 poliert;
- Schwarz RAL 9005 poliert
- Bronze

Andere Farben auf Anfrage

Bedienung:

- Ref. 7245 Direkt Getriebe Kette
- Ref. 7275 Untersetztes Getriebe Kette - Verhältnis 1:4
- Ref. 2075 Direkt Getriebe Kette mit steigender Feder

Obere Befestigung:

- Edelstahl Träger und ästhetische thermoplast Abdeckungen Decke/Wand Montage

Abmessungen:

- Mit Rohrwelle ø36 mm in Aluminium 6063 T60 UNI 8278 Max L 300 x H 180 cm

Extra:

- Aluminium-Rollenhalter profil

ROLGORDIJN BEDIEND MET KETTING**Gebruik:**

- Verticaal
- Schuin

Omgeving:

- Binnen

Doeken:

- Filterend
- Dim Out
- Verduisterend

Laterale eindreksels (Laterale steunen):

- In staal met esthetische thermoplastic carter

Opbouw:

- Ø 36- mm in geëxtrudeerd aluminium 6063 T60 UNI 8278 met verankering ter vergemakkelijking van het onderhoud van het geïnstalleerd systeem.

Onderlat:

- Druppelvorm in geëxtrudeerd aluminium 6060 T60 UNI 8278 met eindreksels in thermoplastic
- Rechthoekig in geëxtrudeerd aluminium 6060 T60 UNI 8278 met eindreksels in thermoplastic

Kleuren:

- Wit RAL 9016 gepolijst
- Wart RAL 9005 gepolijst
- Brons

Andere kleuren op aanvraag

Bediening:

- Ref. 7245 Kettingbediening direct

- Ref. 7275 Kettingbediening met reductie - rapport 1:4
- Ref. 2075 Kettingbediening direct met stijgende veer

Bevestiging bovenkant (Bevestiging boven):

- Plafond / muur met steunen in roestvrij staal AISI 316 met esthetische thermoplastische carter

Maximale afmeting:

- Met buis ø36 in aluminium 6060 T60 UNI 8278 Max L 300xH 180 cm

Optioneel:

- Aluminium rolhouder

РУЛОННАЯ ШТОРА С ПРИВЕДЕНИЕМ В ДЕЙСТВИЕ ПРИ ПОМОЩИ ЦЕПОЧКИ**Установка:**

- Вертикальная
- Наклонная

Помещения:

- Внутренние

Вид ткани:

- Фильтрующий
- «Димаут»
- Затемняющий

Боковые крепления:

- из стали с декоративным картером из термопластика

Наматывающая труба:

- Ø 36- мм из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T60 UNI 8278 с пазом для облегчения вставки ткани

Утяжелитель:

- в форме капли из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T60 UNI 8278 с боковыми заглушками из термопластика
- прямоугольный из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T60 UNI 8278 с боковыми заглушками из термопластика

Цвет:

- RAL 9016 полированный
 - черный цвет RAL 9005 полированный
 - Бронзовый
- другие цвета — по запросу

Управление:

- Ref. 7245 цепочкой с прямой передачей
- Ref. 7275 демультимплицированной цепочкой - отношение 1:4
- Ref. 2075 цепочкой с прямой передачей

Верхнее фиксирование:

- к потолку/к стене кронштейнами из стали и с декоративным картером из термопластика

Максимальные размеры:

- при наматывающей алюминиевой трубе 6063 T60 UNI 8278 ø36 Ш 300 x В 180 см
- при наматывающей алюминиевой трубе 6060 T60 UNI 8278 ø Ш 300 x В 400 см

Опция:

- Поддерживающий профиль из алюминия



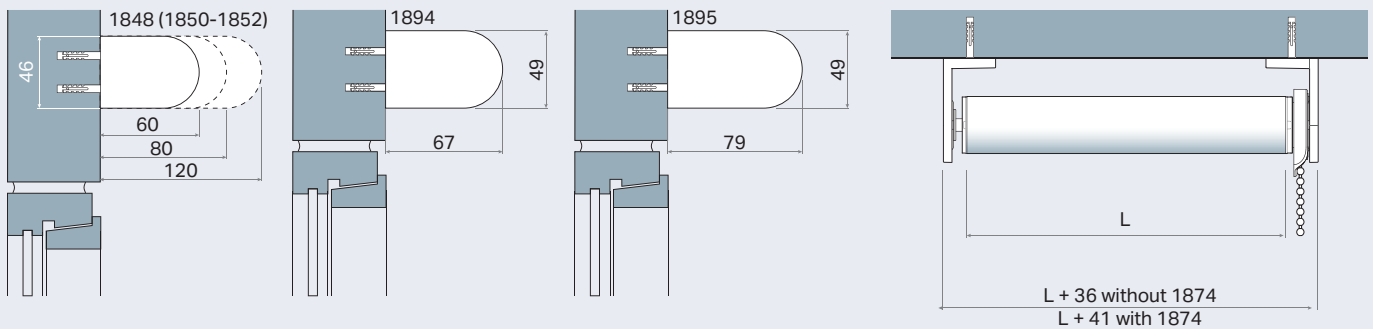
7.1.52

Sidewinder 8236

Kg PESO RACCOMANDATO - RECOMMENDED WEIGHT - PESO RECOMENDADO - PESO RECOMENDADO
 POIDS RECOMMANDÉ - AUFROLLGEWICHT - VEERBELASTING - РЕКОМЕНДОВАННЫЙ ВЕС

H \ L	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300
100	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g	
120	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g	
140	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g	
160	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g	150 g	
180	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g		
200	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g		
240	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g		
280	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g	150 g		
320	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g	150 g		
360	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	150 g			
400	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	550 g	330 g	330 g	150 g			

INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATIE - УСТАНОВКА



AZIONAMENTO - OPERATION - ACCIONAMIENTO - ACCIONAMENTO - ACTIONNEMENT - BEDIENUNG - BEDIENING - ПРИВЕДЕНИЕ В ДЕЙСТВИЕ

REF.	PORTATA / MAX WEIGHT	RAPPORTO TRASMISSIONE / GEAR RATIO	F _M UNI EN 13150
7245	1,7 Kg	1:1	Class 2
7275	5,70 Kg	1:4	Class 2
2075/.. (7235+2075)	4,10 Kg	1:1	Class 2

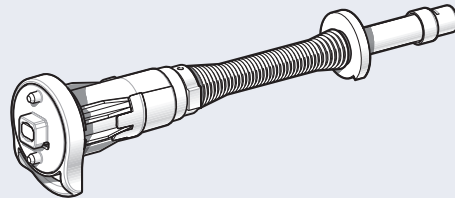
AZIONAMENTO DIRETTO CON MOLLA DI RISALITA - DIRECT DRIVE WITH ASSISTING SPRING - ACCIONAMIENTO DIRECTO CON MUELLE DE RESCATE - UNIDADE DIRETA COM MOLA DE RESGATE ENTRAÎNEMENT DIRECT AVEC RESSORT DE SECOURS - DIREKTANTRIEB MIT RETTUNGSFEDER - RECHTSTREEKSE AANDRIJVING MET HULPVEER - ПРЯМЫМ ПРИВОДОМ С ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ ПРУЖИНОЙ

Sidewinder 8236 può essere dotato di un azionamento diretto con molla di risalita all'interno del tubo avvolgitore che riduce lo sforzo di manovra e che permette la realizzazione di tende per grandi superfici.

Sidewinder 8236 can be equipped with a direct drive with assisting spring inside the winding tube that reduces the maneuvering effort and allows larger size blinds.

Sidewinder 8236 puede equiparse con un accionamiento directo con muelle de rescate dentro del tubo de bobinado que reduce el esfuerzo de maniobra y permite persianas de mayor tamaño.

Sidewinder 8236 pode ser equipado com uma unidade direta com mola de resgate



dentro do tubo de enrolamento que reduz o esforço de manobra e permite a criação de cortinas para grandes superfícies.

Sidewinder 8236 peut être équipé d'un entraînement direct avec ressort de secours à l'intérieur du tube d'enroulement qui réduit l'effort de manœuvre et permet la création de stores pour des grandes surfaces.

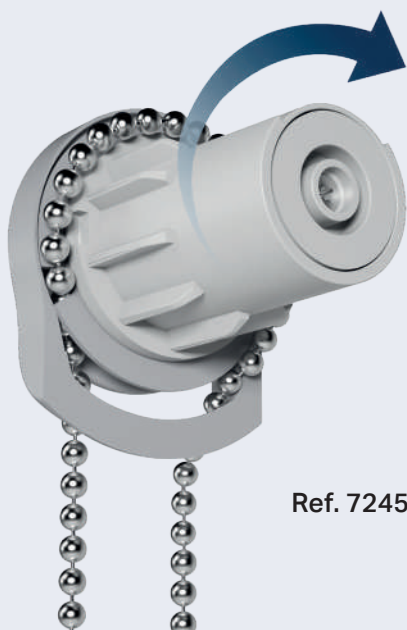
Sidewinder 8236 kann mit einem Direktantrieb mit Rettungsfeder im Wickelrohr ausgerüstet werden, der den Manövrieraufwand reduziert

und die Erstellung von Vorhängen für große Flächen ermöglicht.

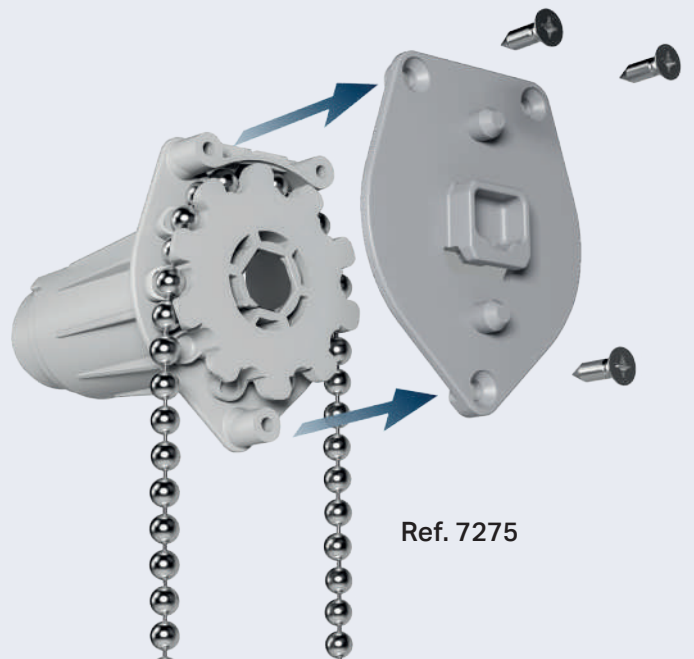
Sidewinder 8236 kan worden uitgerust met een rechtstreekse aandrijving met hulpveer in de buis die de bedieningsweerstand vermindert en het mogelijk maakt om gordijnen te creëren voor grote oppervlakken.

Sidewinder 8236 может быть оснащен прямым приводом с вспомогательной пружиной внутри трубки наматывателя, что уменьшает усилие маневрирования и позволяет создавать занавески для больших поверхностей.

INSERIMENTO CATENELLA - CHAIN INSERTION - INSERCIÓN DE LA CADENA - COLOCAÇÃO DA CORRENTE METTRE LA CHAÎNE - EINSETZEN DER KETTE - KETTING AANBRENGEN - УСТАНОВКА ЦЕПОЧКИ



Ref. 7245



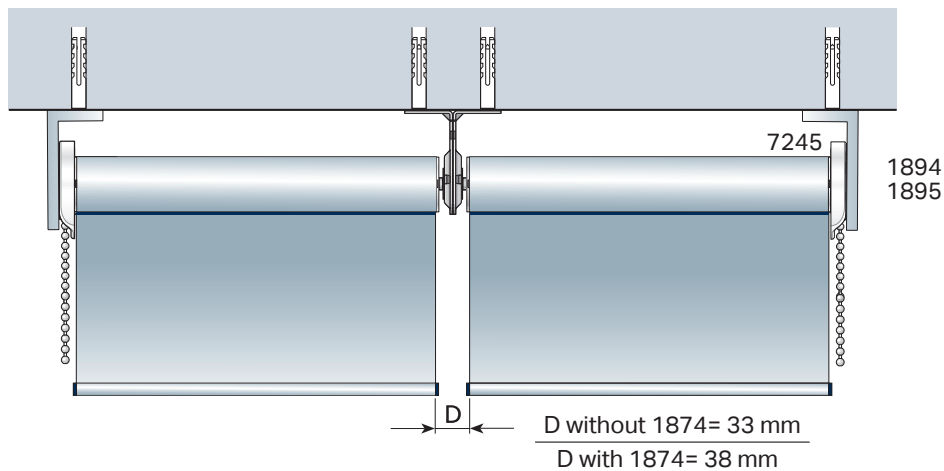
Ref. 7275



7.1.54

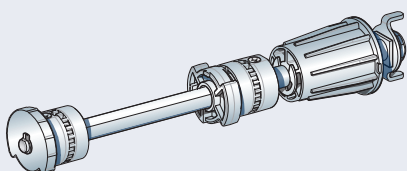
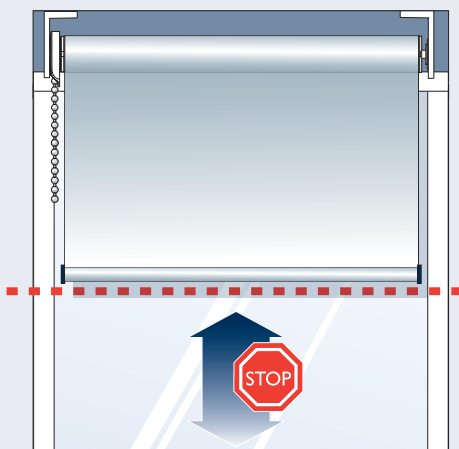
Sidewinder 8236

TENDE IN PARALLELO - LINKED BLINDS - CORTINAS EN PARALELO - CORTINAS EM PARALELO - INSTALLATIONS À STORES PARALLÈLES
 ROLLOS IN PARALLELANORDNUNG - GORDIJNEN IN PARALLEL - СИСТЕМЫ УСТАНОВЛИВАЕМЫЕ ПАРАЛЛЕЛЬНО



- I supporti «intermedi» permettono di installare due tende in parallelo con azionamento indipendente, riducendo sensibilmente la luce tra i teli (D).
- The «intermediate» supports allow to install two parallel blinds with single operation reducing sensitively the light between panels (D).
- El soporte intermedio permite instalar dos cortinas en paralelo de una vez, reduciendo sensiblemente el paso de luz entre los tejidos (D).
- Os suportes intermédios permitem instalar duas cortinas em paralelo com accionamento independente, reduzindo manifestamente o espaço entre as bandas (D).
- Le nouveau support intermédiaire permet une installation en parallèle avec une commande, et réduit l'ouverture entre les deux toiles (D).
- Die «Zwischenträger» ermöglichen, dass zwei Rollos mit Einzelbedienung parallel installiert werden können und dadurch wird der Lichteinfall zwischen den Stoffen reduziert (D).
- De nieuwe tussensteun laat parallel installatie toe met een enkele bediening, en beperkt de lichtinval tussen de 2 doeken (D).
- «Промежуточные» кронштейны дают возможность установки двух штор параллельно друг другу, с возможностью независимого управления между собой. Это позволяет значительно уменьшить просветы между шторами (D).

FINECORS - END STOP - FIN DE CARRERA - LIMITE DE CURSO FIN DE COURSE - ENDSCHALTE - EINDEKOERS - КОНЕЧНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



1874

- L'utilizzo del finecorsa art. 1874 permette di regolare l'arresto superiore e inferiore della tenda
- Using end stop art.1874 makes it possible to adjust the upper stop of the blind
- El uso del interruptor de fin de carrera art. 1874 permite regular el tope superior y inferior de la cortina
- A utilização do limite de curso art. 1874 permite regular as paragens superior e inferior da cortina.
- L'utilisation du fin de course 1874 permet de régler l'arrêt supérieur du rollo
- Die Verwendung des Endanschlags Art.-Nr. 1874 erlaubt die Regelung der oberen und unteren Arretierhöhe des Rollos
- Het gebruik van de eindekoers 1874 laat toe om de rollo boven te stoppen
- Использование конечного выключателя арт. 1874 позволяет регулировать верхний и нижний уровень останова шторы

